

Art des Fahrzeuges

Personenwagen

Fabrikmarke

PEUGEOT

Typ

J 5 (280 C 52)

ZUSATZKARTE

CH 0631 13

Hersteller

AUTOMOBILES PEUGEOT S.A., 75, avenue de la Grande Arrière, F-75116 Paris

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette

vor Fahrgestellnummer "VF3280C52"

Herstellerplakette

unter Motorhaube, rechts oben auf Kühlertraverse

Fahrgestellnummer

rechts, auf Fussboden, zwischen Beifahrersitz und Türe

Motorkennzeichen

"U 25/651" hinten oben auf Motorblock neben Einspritzpumpe (angenietete Plakette)

Hauptimporteur

PEUGEOT-TALBOT SUISSE S.A., Jupiterstrasse 15, 3015 Bern

Geprüftes Fahrzeug

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5

Achsantrieb

auf Vorderräder

Betriebsbremse

*)

hydraulisch, 2-Kreis, v-Scheiben/h-Innenbacken

mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig auf HR

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, Innenbacken, wirkend auf HR

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert

Motor

Marke

CITROEN

Typ

U 25/651

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

Diesel

Lage

vorn, quer

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

93

Hub

92

Hubraum

2499

Steuer-PS

12,73

Leistungs-kW

54,4 (ISO)

bei U/min

4100

Lärm-Standmessung

74,0

dB(A) bei U/min

3075

Schalldämpfer

2 Töpfe: 413 x ø 160 mm / 410 x ø 140 mm

Abgasprüfung

Bacharach = 3,0

Entstörung

-

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

3+1 Klappe od. 4

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

v

Ar4m (E) + B (E)

h

B (E)

Unterteil

-

Rückspiegel

links / rechts

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t

9

v

3

M

3

h

3

Masse

Innen

aussen

Länge

4759

Achsabstand

2923

Breite

1965

Doppelachse

v

h

Höhe

2100

Spurweite

v

1682

h

1650

Ueberhang

v

813

Spurweite

v

h

1023

h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

-

Spurkreis ø

l

11300

r

11300

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1040

595

1635

Nutzlast

270

360

630

Gesamtgewicht

1310

955

2265

Fabrikgarantie

-

-

2900 (**)

Reifengrösse

185 R 14 C

185 R 14 C

Ply / bar

8 / 4,5

8 / 4,5

Tragkraft

1700

1700

für V max

130

130

Felgen

6 JK x 14 Stahl

Gas Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe
1500 / 850

autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

1200

Geprüfte Anhängelast

200

Garantierte Dachlast

122

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

122

km/h

Garantierte Stützlast auf Anhängerkupplung = 50 kg.

Ausrüstung	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v 1 (E) s h I (E)
Markierlichter	v 1/ B (E) s h
Nebelschlusslichter	1/ B (E)
Zusätzliche Lichter	1/ links separat
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ Blatt
Scheibenwischer	mit/ Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	P E U G E O T		J 5
Typenscheinnummer	CH	0631-13	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 9	vorn	3
Leergewicht	1635	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	12,73
Gesamtgewicht	2900 (**)	Hubraum	2499

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Betriebsbremse : Kreis aufteilung; 1. Kreis = 1/2 Vorderräder / 2. Kreis = 1/2 Vorderräder + Hinterräder

**) Gewichte : Erhöhung der Fabrikgarantie von 2600 kg auf 2900 kg
(Rückwirkend für sämtliche Fahrzeuge gültig.)

Ort und Datum der Prüfung Bern, 18.02.82

Ersetzt Typenschein vom 03.02.84
25.09.84 - Gewichte / Anhängelast / Reifenvariante entfällt

Eidg. Typenprüfstelle

CO) Personenwagen

P E U G E O T

J 5 (280 C 52)

CH 0631 13

Emissions - Zusatzkarte

Nachtrag vom 23.01.1984 in Bellach - Gau/jak

Ab Modelljahr 1984

Motortyp -Kennzeichen : "U 25/661" (gleicher Anbringungsort wie bisher)

Leistung : 54 kW-DIN bei 4250 U/min

Emissionswerte siehe Rückseite

Eidg. Typenprüfstelle

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
U 25/661	m5	5,17	77,0	78,0 3190	

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24		
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1
U 25/661	b =	"	"	k = 0,58	bei 4250	min-1
	b =	"	"	k = 0,43	" 3315	"
	b =	"	"	k = 0,81	" 2380	"
	(S) Bacharach	3,00		Einspritzpumpe	CAV-Roto	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen